

**CARBOSULCIS S.p.A.**

**RELAZIONE SUI PAGAMENTI AI GOVERNI**

**AL 31 DICEMBRE 2018**

**AI SENSI DEL DECRETO LEGISLATIVO 138/2015**

**Obblighi di trasparenza sui pagamenti ai governi  
delle imprese del settore estrattivo**

## Relazione sui pagamenti ai governi per l'anno 2018

### Premessa

La presente Relazione (di seguito anche "Relazione") sui pagamenti ai governi eseguiti annualmente dalla Carbosulcis S.p.A. è stata redatta in ottemperanza agli obblighi informativi previsti dal Decreto Legislativo 18 agosto 2015 n. 139 di attuazione della direttiva 2013/347/UE in quanto società attiva nel settore estrattivo o forestale.

In particolare la Relazione è richiesta alle "grandi società" e alle società qualificabili come "enti di interesse pubblico" attive nel settore della ricerca, prospezione, scoperta, sviluppo ed estrazione di minerali, petrolio, giacimenti di gas naturale o altri materiali.

La presente relazione è disponibile sul sito [www.carbosulcis.eu](http://www.carbosulcis.eu) ed è depositata presso l'ufficio del Registro delle Imprese di Cagliari.

## Principi di redazione

### Legislazione e ambito di applicazione

La presente Relazione è redatta in conformità alla Direttiva europea in materia di trasparenza (2013/50/EU), ed in linea con l'informativa sui pagamenti ai governi richiesta dal Capo 10 della Direttiva europea 2013/34/EU (in seguito "Direttiva"), recepita nell'ordinamento italiano con il Decreto legislativo n. 139/2015.

Nella presente relazione sono inclusi i pagamenti ai governi effettuati nell'anno 2018 dalla Carbosulcis S.p.A.

### Attività

Sono inclusi i pagamenti in denaro e in natura ai governi eseguiti dalla Carbosulcis S.p.A., con sede legale in Gonnese, frazione di Nuraxi Figus, Miniera Monte Sinni, partita iva, codice fiscale e numero iscrizione al Registro delle Imprese di Cagliari 00456650928, REA 89995, in relazione allo svolgimento di attività di estrazione di lignite, identificata con codice attività ATECO 052000, sebbene in maniera non prevalente.

### Governo

Con il termine Governo si intende qualsiasi autorità nazionale, regionale o locale di uno Stato membro dell'Unione Europea o di uno Stato terzo (compresi Ministeri, organismi governativi e agenzie), nonché le imprese su cui i suddetti soggetti pubblici esercitano "un controllo analogo a quello previsto dalla direttiva 2013/34/UE ai fini dell'obbligo di redigere i bilanci d'esercizio e i bilanci consolidati" (art. 41.3 Direttiva e art. 1 D. Lgs. 139/2015).

### Progetto

I dati dei pagamenti sono forniti a livello di progetto, tranne i pagamenti non attribuibili ad alcuno specifico progetto che sono riportati a livello di entità legale, generalmente nella voce "pagamenti non attribuibili a progetti".

Con il termine progetto si intende ogni attività operativa regolata da contratti, licenze, contratti di locazione, concessioni o accordi legali ad essi assimilabili che, sia singolarmente sia nel caso in cui siano "sostanzialmente interconnessi", costituiscono il fondamento di una o più obbligazioni di pagamento verso un Governo. Nel caso in cui tali accordi siano "sostanzialmente interconnessi", devono essere considerati come singolo progetto (art. 41.4 Direttiva).

## Pagamenti

Per pagamento si intende ogni importo effettivamente versato, in denaro o in natura, connesso allo svolgimento delle attività di estrazione nell'esercizio finanziario (art. 41.5 Direttiva e art. 1 D. Lgs. 139/2015, in particolare:

- I pagamenti in denaro sono riportati al momento dell'effettivo pagamento secondo il criterio di cassa;
- I pagamenti regolati in natura sono riportati in base alla consegna del prodotto secondo il principio della competenza economica. Essi sono convertiti in equivalente valore monetario corrispondente al valore di mercato sulla base del metodo di valutazione più adeguato per ciascun pagamento (valutato al costo, al valore di mercato o in base al contratto stesso) e sono riportati sia in termini di volumi che di valore monetario.

Nell'esercizio 2018 non vi sono stati pagamenti in natura. I pagamenti riportati nella presente Relazione sono stati interamente effettuati in denaro e a favore di un unico Governo la "Regione Autonoma della Sardegna".

Di seguito sono riportate le tipologie di pagamenti indicate nella Direttiva:

- **Diritti di produzione:** sono i pagamenti corrisposti ai governi sulla base dei volumi di produzione, come previsto da contratti o licenze. Tali importi possono essere pagati in denaro o in natura e considerati al netto di royalties o altre commissioni. I pagamenti in natura sono convertiti in euro sulla base del valore di mercato riferibile alla data della transazione. Nella presente Relazione non ci sono pagamenti che ricadono in tale fattispecie.
- **Imposte:** sono le imposte pagate sui redditi, sulla produzione e sui profitti delle imprese. Comprendono anche le imposte pagate sui dividendi, sugli interessi, sulle royalties e sui servizi. Sono escluse le imposte sui consumi, quali le imposte sul valore aggiunto, sul reddito delle persone fisiche o sulle vendite. Le imposte sui redditi, sulla produzione e sui profitti delle imprese sono incluse tra i "Pagamenti non attribuibili a progetti". Nella presente Relazione non ci sono pagamenti che ricadono in tale fattispecie.
- **Royalties:** sono i pagamenti ai governi in relazione ai ricavi o alla produzione nell'ambito delle attività di estrazione. Nella presente Relazione non ci sono pagamenti che ricadono in tale fattispecie.
- **Dividendi:** si tratta di dividendi versati a titolo di royalties o diritti di produzione, con esclusione di quelli corrisposti al governo in quanto azionista. Nella presente Relazione non ci sono pagamenti che ricadono in tali fattispecie.
- **Bonus:** si tratta di pagamenti alle amministrazioni pubbliche relative a premi, sovvenzioni o trasferimenti di diritti di estrazione. Tali pagamenti possono essere sotto forma di pagamenti periodici o di importo fisso alla firma di un contratto, al raggiungimento di determinati livelli o obiettivi di produzione e alla scoperta di risorse minerarie aggiuntive o di depositi (ad



esempio premi di firma, di scoperta e di produzione). Nella presente Relazione non ci sono pagamenti che ricadono in tale fattispecie.

- **Diritti e altri corrispettivi per licenze o concessioni, canoni di locazione, commissioni di accesso:** si tratta di pagamenti previsti per l'acquisizione delle licenze di accesso e di occupazione delle aree dove sono svolte le attività estrattive. Sono escluse le tasse amministrative non strettamente correlate al settore estrattivo e i pagamenti effettuati a fronte di servizi forniti dal governo.
- **Realizzazione di infrastrutture o miglioramento di esistenti infrastrutture:** si tratta di pagamenti relativi alla costruzione o miglioramento di infrastrutture (strade, ponti, ferrovie) non dedicate esclusivamente allo svolgimento di attività estrattive, ma comunque utilizzate ai fini dell'esercizio della stessa. Sono esclusi i pagamenti in natura effettuati per scopi sociali, quali ad esempio la costruzione di scuole o ospedali. Nella presente Relazione non ci sono pagamenti che ricadono in tale fattispecie.

### **Materialità**

La normativa prevede che i pagamenti, sia come pagamenti singoli sia come serie di pagamenti correlati, inferiori a 100.000 Euro effettuati nell'esercizio sono esclusi dall'obbligo di reporting (art. 43.1 Direttiva).

**Sintesi dei pagamenti**

Euro	Diritti di produzione	Imposte	Royalties	Dividendi	Bonus	Diritti e altri corrispettivi (concessioni)	Realizzazione/ miglioramento infrastrutture	Totale
Italia	-	-	-	-	-	242.590	-	242.590
<b>Totale</b>	-	-	-	-	-	<b>242.590</b>	-	<b>242.590</b>

**Italia****Pagamenti per ente percettore**

Euro	Diritti di produzione	Imposte	Royalties	Dividendi	Bonus	Diritti e altri corrispettivi (concessioni)	Realizzazione/ miglioramento infrastrutture	Totale
Regione Autonoma della Sardegna	-	-	-	-	-	242.590	-	242.590
<b>Totale</b>	-	-	-	-	-	<b>242.590</b>	-	<b>242.590</b>

**Pagamenti per progetto**

Euro	Diritti di produzione	Imposte	Royalties	Dividendi	Bonus	Diritti e altri corrispettivi (concessioni)	Realizzazione/ miglioramento infrastrutture	Totale
Miniera Monte Sinni (carbone)	-	-	-	-	-	2.554	-	2.554
Miniera Monte Sinni (carbone)	-	-	-	-	-	240.036	-	240.036
<b>Totale</b>	-	-	-	-	-	<b>242.590</b>	-	<b>242.590</b>

Nuraxi Figus, 30 aprile 2019

L'Amministratore Unico  
Dott. Ing. Antonio Marlini

